

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közeleti lap

Ingyenes

Hamarosan megváltozik az útirány a kultúrház melletti kereszteződésben

Gördülékenyebb és balesetmentesebb lesz a közlekedés

Május 2-án kikerült a „Behajtani tilos” tábla a Fő utca kultúrház felőli oldalára. Az útszakasz lezárásának sokan megörültek, Somorja lakosai ugyanis már régebben kifejezték azt a kívánságukat, hogy a városvezetés tiltsa ki a gépkocsiforgalmat a városközpontnak erről a részéről. A közelmúltban az is tudomásunkra jutott, hogy hamarosan változás következik be a kultúrház melletti kereszteződés forgalmában. Igaz a hír? – kérdeztük Domsitz Károly polgármestertől.

– Igen, a hír igaz. A Fő utca lezárása már régóta téma, sokat gondolkodtunk azon, hogyan oldjuk meg a forgalmat a református templomtól a városházáig terjedő részen. Az utca lezárása azért vált szükségessé, mert egyre többen – kismamák, idős lakosok és fiatalok – panaszkodtak a rettenetes nagy forgalomra, figyelmeztettek az esetleges veszélyekre. Ezért folyamatosan kerestük a megoldás módját, végül arra az eredményre jutottunk, hogy kihelyezzük a „Behajtani tilos” táblát. A behajtás csak azoknak engedélyezett, akiknek az utca ezen részében van üzletük, házuk vagy éppen irodahelyiségük. A kijelölt parkolóhelyeken engedélyezett a parkolás is abban az esetben, ha az igénylő megfizeti. Ezzel a lépéssel elértük, hogy autóval is hozzáférhetővé vált az Alex panzió. A postával szembeni közparkolóban a postára érkezők számára is kijelöltünk két parkolóhelyet. Az elmúlt három-négy héten sok pozitív visszajelzést kaptunk, hiszen az utcában kevesebb az autó és biztonságosabb a gyalogosforgalom. Tehát elmondhatjuk, hogy helyesen döntöttünk. Remélem, hasonlóan pozitív visszajelzéseket kapunk majd a Gazda sor – Szél utca kereszteződésében (a kultúr-



Május 2-án kikerült a „Behajtani tilos” tábla a Fő utca kultúrház felőli oldalára. Ezen a napon a városi rendőrök egész nap figyelmeztették a változásra a Fő utcára bekanyarodni szándékozó gépkocsivezetőket. Akadtak azonban olyanok, akik még május utolsó napjaiban is figyelmen kívül hagyták a tiltó táblát, és behajtottak az utcába. Ekkor azonban már nem úszhatták meg a városi rendőrség által kiszabott pénzbüntetést

ház melletti kereszteződés) a közeljövőben történő változásokkal kapcsolatban is. Ebben a forgalmas kereszteződésben igen veszélyes a közlekedés. A veszélyforrás bizonyos mértékű csökkentése és a közlekedés folyamatossága érdekében határoztunk úgy, hogy a kereszteződésben megváltoztatjuk a főút irányát. Ez azt jelenti, hogy az eddigi Gazda sori főútból mellékút lesz, a Szél utcából pedig, amely eddig mellékút volt, főút válik. Ezentúl tehát a kereszteződésben a Gazda sor felől érkezőnek kell megállniuk (ide kerül ki a „Stop” tábla), előnyt kell

adniuk a főútról, vagyis a Szél utca felől érkezőknek. Ezt a változtatást természetesen szakmai konzultációk előzték meg a közlekedésrendészet bevonásával és jóváhagyásával. Jelenleg ott tartunk, hogy a figyelemfelkeltő útjelző táblák már elkészültek, s rövid időn belül kikerülnek rendeltetési helyükre. Az útirány megváltoztatását jelző táblák kihelyezését követő napokban a gépkocsivezetők segítségére lesz a járási közlekedésrendészet, mely egyúttal monitorozza is a helyzetet, szükség esetén pedig irányítja a forgalmat. Ezúton is kérem a gépkocsi-

vezetők figyelmét, megértését és egyúttal segítségét is a változásból adódó esetleges problémák megoldásában. Bízom abban, hogy a gépkocsivezetők időben felfigyelnek a változásra, s a kereszteződésben az eddiginél kevesebb baleset fordul majd elő. A közlekedési szakemberek osztják azt a véleményünket, hogy a változás által városunk ezen részében gördülékenyebbé és balesetmentesebbé válik majd a gépkocsiforgalom. S persze az sem elhanyagolható szempont, hogy a Szél utca végén megépített körforgalom átadásával megoszlik a Csölösztő felé tartó és a Csölösztő felől érkező forgalom.

Tóth Ilona

A TARTALOMBÓL:

- Kis fesztivál Nagyszarván
- A tűzoltózenekar Ausztriában
- A Híd Vegyes Kar Bátaszéken
- Megkoronázták Rigó Mónikát
- Védjük bőrünket!
- Kung-fu sikerek Somorján
- Kajakosaink Olaszországban



Május 18-án ballagtak a somorjai magyar gimnázium végzős diákjai. A ballagást követő héten felkészülnek az érettségire, majd végleg búcsút mondanak alma materüknek, és kikerülnek az ÉLET forgatagába...



A májusban 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket betöltő polgártársainknak születésnapjuk alkalmából május 25-én a nyugdíjasok és rokkantnyugdíjasok klubjában az önkormányzat nevében Domsitz Károly polgármester fejezte ki jókívánságait



Somorja önkormányzata idén is megrendezte a hagyományos tavaszi vásárt. Felvételeinken a május 10-étől 12-éig tartó rendezvény egyes pillanatait örökítettük meg



A sikeres somorjai ifjú kung-fusok - balról: Újvári Árpád, Duffek Márton, Bittera Tamás, Bittera Patrik, Bab Tamás, Onódi Péter és Almásy Bence. Hátul balról Csáder Tibor és Bab László edzők. Írásunk a 10. oldalon



Május 13-án második alkalommal rendezték meg Csallóközsütörtökben az Énekeljünk közösen nótafesztivált, melynek keretén belül anyák napi műsorral is kedveskedtek a helyi és környékbeli anyukáknak, nagymamáknak. Írásunk a 6. oldalon

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét, hogy lapunk legközelebbi száma bővített nyári számként jelenik meg, és július 25-e körül lesz beszerezhető a szokott helyeken.

Bátaszéken jártunk

Április utolsó hétvégéjén Bátaszéken járt a somorjai HÍD Vegyes Kar. Az út összpontosítással egybekötött kirándulás volt. Ezzel a tavalyi, általunk szervezett kiskárpátokbeli összpontosítást viszonyozták vendéglátóink.

A péntek délutáni indulást követően majd hatórás út után érkezünk meg Bátaszékre, ebbe a Tolna megyei, kb. 7000 lakosú városkába. Az általános iskolában már vacsorával vártak bennünket, a baráti beszélgetések után pedig mindegyikünk elindult az őt elszállásoló családhoz.

A szombati napot új művek tanulásával kezdtük, ami egészen az ebédig tartott, persze kisebb-nagyobb szünetek beiktatásával, majd ebéd után tovább folyt az összpontosítás. Mivel ezen a napon rendezték meg a közeli Bátán a hagyományos Hímes Tojás Fesztivált, így délután ide szerveztek kirándulást vendéglátóink. A környékbeli hagyományörző csoportok fellépései közben kedvünkre válgothattunk a szebbnél szebbre festett hímes tojásokból, esetleg a tájházban nyerhettünk betekintést a Sárköz régi népviseleti szokásaiba, az ott élők mindennapi életébe. A vacsora a Tantos pincében várt minket, persze ide addig nem volt belépés, amíg – jó magyar szokás szerint – le nem gurítottunk a tor-

kunkon egy kupica pálinkát. Mi tagadás, legtöbbünk megadta magát... Este még részt vettünk a Batai Néptáncgyűttes jubileumi gálaestjén, de mivel ez az előadás túl hosszú sikeredett, és ránk másnap még több program várt, ezért az utána következő táncházon már nem vettünk részt.

Vasárnap a reggeli szentmisén léptünk fel, ahol – meglepetésünkre, a kórus templomlátogató tagjai számára – vasárnap lévén nagyon gyér padsorok fogadtak bennünket. Ennek ellenére jól sikerült a fellépés. A délelőtti programba belefért még a város határában található sík vidéki kálvária megtekintése, amelynek történetét a helyi gimnázium igazgatója, Sümegi József ismertette.

Ebéd után Kalocsára indultunk. Itt a helyi idegenvezető kalauzolásával megnéztük az érseki palotát, a város ugyanis a két magyarországi érsekség közül az egyik, a kalocsa-kecskeméti érsekség székhelye. Ezután átvonultunk a főszékesegyházba, majd ennek megtekintése után a Kalocsára oly jellemző világhírű termék, a fűszerpaprika termesztését, feldolgozását ismertette velünk vezetőnk a Paprika Múzeumban, ahol friss őrölt fűszerpaprikát árultak minden mennyiségben szépen elkészített, ízletes csomagolásokban. Amerre csak néztünk,



A Híd Vegyes Kar tagjai megtekintették a Bátaszék határában levő kálváriát is

paprikát láttunk, még a fejünk felett is azt szárították. Szerencsére a jó időnek és jókedvünknek köszönhetően hangulatunk nem volt paprikás... A tájház megtekintésével zárult kalocsai kirándulásunk.

Kalocsa különösen kedves város kórusunk örökös mókamesterének, Dezsi bácsinak, aki – magyar állampolgár lévén – a múlt rendszerben sorkatonaként itt töltött felejthetetlen hónapokat. Erről mi is meggyőződhattunk egy-két vicces történet erejéig. Este vetélkedőt készítettek nekünk vendéglátóink, amelyben mindkét kórus tagjai részt vettek. Ezt a játékot mi nyertük, így még felszabadul-

tabban és vidámabban telt el az este. Mivel Magyarországon a hétfői nap szabadnap volt, és azon a napon rendezték meg Bátaszéken a II. Géza koronázását felelevenítő ünnepséget, így ezt mi sem hagyhattuk ki. A látványos műsorból kivette részét a város és a környék apraja-nagyja. Az ünnepséget mazsorettszereplők fellépése, kirakodóvásár, borkóstoló tette még színesebbé.

A vendéglátókkal közösen elfogyasztott ebéd után elbúcsúztunk barátainktól, majd a hosszú út után ismét felejthetetlen élményekkel és új kapcsolatokkal tértünk haza.

Hoffer Zoltán, HÍD Vegyes Kar

Somorja város polgármestere a SZNT 2003. évi 596. számú, az állami oktatásügyi igazgatásról és az oktatásügyi önkormányzati szervekről szóló törvényének 4. §-a és a 2003. évi 552. számú, közösségi érdekekben végzett munkáról szóló törvénye alapján

**p á l y á z a t o t hirdet a
Szél utcai
Materská škola - Óvoda
nevelési intézmény igazgatói tisztségének betöltésére.**

A megbízási időszak kezdete 2007. augusztus 1.

Pályázati feltételek:

- a) szakmai képzettség
– megfelelő szakirányú pedagógiai végzettség a SZK IM 1996. évi 41. számú módosított rendelete értelmében,
– legalább 5 éves pedagógiai gyakorlat,
b) erkölcsi feddhetetlenség.

A kérvényeket a csatolt szakmai életrajzzal (irányítási és szervezési képességek feltüntetése, speciális tanfolyamok, szakmai publikációk stb.), a képzettséget igazoló hitelesített okirattal, a (három hónapnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítvánnyal, a munkaalkalmasságról szóló orvosi igazolással (vagy becsületbeli nyilatkozattal) és az óvoda irányítására, fejlesztésére vonatkozó írásos tervvel együtt
2007. június 15-ig kérjük eljuttatni az alábbi címre:

**Városi hivatal, 931 01 Somorja, Fő utca 37.
A borítékra írják rá: „Výberové konanie – MŠ Vetrná“**



Az idegenforgalmi tájékoztató rendszer keretében kikerültek városunk műemlékeihez azok az ötnyelvű fényképes tájékoztató táblák, amelyeket a Somorjára látogató turisták pontosabb tájékoztatása érdekében a Helyi Fejlesztési Központ állított. A Fő utcára a várost bemutató tábla került, ezt hat helyen várostérkép egészíti ki. A táblák költségeit, ahogy azt Tuba Lajostól megtudtuk, a Somorja és Hainburg közti együttműködésről szóló INTERREG uniós pályázatból fedezték

Kis fesztivál a költészet napján Nagyszarván

Versmondó délutánt tartottak a nagyszarvai alapiskolában a költészet napja tiszteletére. Több mint negyven tanuló mérte össze tudását kívülálló zsűri előtt. A legtöbb versenyző a helyi iskolából volt, de képviseltette magát a sárosfai kisiskola 3 tanulóval és a baráti dunakiliti alapiskola is 4 tanulóval.

A versenyen elhangzottak Petőfi Sándor, Zelk Zoltán, József Attila, Kövesdi Károly, Csoóri Sándor, Tóth Elemér, Gyurcsó István, Wass Albert, Nemes Nagy Ágnes és más költők versei.

A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Nagyszarva polgármestere, Horváth Jenő és

Pogány Erzsébet, a Szövetség a Közös Célokért ügyvezető elnöke is. Az utóbbi értékes könyvajándékkal kedveskedett mindhárom iskola képviselőinek, gratulált a versenyzőknek, a vers szeretetére buzdította őket és megjegyezte: a költő verseiben él tovább, a vers megszépíti életünket.

A háromtagú zsűri alapos megfontolás után négy alsó tagozatos és hét felső tagozatos szavalt díjazott. Amíg a zsűri értékelt, a versenyző diákok megvendégelésben részesültek. A vendégiskolák tanítói elismerően nyilatkoztak a verseny színvonaláról. A szeptemberben esedékes



Hlivák Dalibor 2. helyezettnek Miklós Zsuzsanna zsűritag gratulál. Mellette Botló Judit pedagógus, a verseny főszervezője

nagy iskolai évfordulón a legjobb szavaltók újra teret kapnak a szereplésre. A rendezvény főszervezője Botló Judit magyar szakos peda-

gógus volt, aki a versenyből immár hagyományt teremtett.

Varga Emília nyugalmazott pedagógus, zsűritag

A TÁMASZALAP Polgári Társulás a 2007/2008-as tanévre pályázatot hirdet ösztöndíj elnyerésére

Feltételek:

- a pályázó az alapiskola utolsó négy évfolyamát a somorjai Corvin Mátyás Alapiskolában végezte,
- az alap- és középiskolás tanulók bizonyítványán a jegyek átlaga 1,5-nél jobb; a bizonyítványban hármassal nem lehet,
- az egyetemistáknak le kell tenniük az adott szemeszterre előírt minden vizsgát, évfolyamot nem ismételhetnek,
- a pályázó magaviselete kiváló, igazolatlanul a tanításról nem hiányzott,
- eleget tesz a család bevételeivel szemben támasztott alábbi követelményeknek:

A családtagok minden bevételeit beleszámítva

- egy 15 évnél idősebb családtagra havonta 7000 koronánál kevesebb jut,
- egy 15 évnél fiatalabb családtagra havonta kevesebb jut, mint 3500 korona,
- csonka családban élő pályázó esetében a család havi bevételeiből 3500 koronát leszámítunk.

Miben részesülnek az ösztöndíjasok?

az alapiskola 5-9. osztályos tanulói:

- az iskolai étkezdében megtérítjük tízórai- és ebéd költségüket,
- havi ösztöndíjuk 150 (5-6. osztály), ill. 200 korona (7-9. osztály),

a középiskolás (gimnazista, szakközépiskolás) tanulók havi ösztöndíja:

- 1200 korona, ha tanulmányi átlaguk 1,00.
- 800 korona, amennyiben tanulmányi átlaguk jobb 1,5-nél, hármassal nincs,

az egyetemisták havi ösztöndíja 1500 korona. Ha a családban egy 15 évnél idősebb családtagra 5000 koronánál, egy 15 évnél fiatalabb családtagra pedig 2500 koronánál kevesebb jut, az ösztöndíjas havi 2500 korona ösztöndíjban részesül.

- Az ösztöndíjon kívül megpályázható valamelyik idegen nyelv tanulását is a LINGUA SAMARIA NYELVISKOLÁBAN. Jóváhagyás esetén a nyelvtanulás költségeit a TÁMASZALAP megtéríti.

A Pályázólapot (be lehet szerezni a Corvin Mátyás Alapiskolában a TÁMASZALAP vezetőségi tagjainál) 2007. július 16-ig kell benyújtani. Személyesen 2007. július 12-én és 13-án 10.00 és 12.00 óra között a TÁMASZALAP címen (Corvin Mátyás Alapiskola, I. em., 113-as iroda) lehet leadni, vagy postán kell elküldeni Kecskeméthy Viktor címére (Gazdovský rad 27, 931 01 Šamorín). A hiányos vagy a határidő után benyújtott pályázólapokat a bizottság nem veszi figyelembe!!!

A pályázólaphoz mellékelni kell:

- minden pályázónak: a családtagok bevételeit hivatalosan igazoló bizonylatokat,
- alap- és középiskolások esetében: az év végi bizonyítvány másolatát (mindkét oldalt),
- elsős egyetemisták esetében: az érettségi bizonyítvány és az év végi bizonyítvány (mindkét oldalának) másolatát, valamint az egyetemi felvételtől kapott értesítés másolatát,
- a többi egyetemista esetében: a 2006/2007-es tanév (mindkét szemeszter) indexlapjainak a másolatát.

További részletes tájékoztatást a TÁMASZALAP Polgári Társulás Szabályában, ill. Működési szabályzatában találod meg, de tájékoztatást nyerhetsz a vezetőség tagjaitól személyesen, az 562 42 19-es telefonszámon.



A Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskolában a május 15-től június 5-ig terjedő időszakban zajlottak a végzős diákok koncertjei. A képzőművészeti tagozat diákjainak alkotásaiból készült kiállítást, ahogy az a felvételen is látható, nagy érdeklődés kísérte. A tánc tagozat diákjainak fellépésére a művelődési házban került sor.

A végzős diákoknak Ginzer Forgács Ingrid igazgatónő és Hegyi Brigitta igazgatóhelyettes adta át az iskola szülői tanácsának ajándékait

A tűzoltózenekar életéből

A 2007-es év első felében zenekarunk négy fellépést tudhat maga mögött. Április 14-én Csölösztön a Kormorán szálló parkjának megnyitása alkalmából léptünk fel. Április 28-án városunk főterén játszottunk néhány vidám nótát a tavaszi vásár alkalmából.

Május 6-án Bősön vettünk részt a hagyományos Flórián-ünnepségen. Először a bősi tűzoltószertár udvarán játszottunk, majd a koszorúzáson. Végül a szentmise után a piactéren szórakoztattuk a hallgatóságot. Zenekarunk május 19-én az osztrák St. Andrä-ben vendégszerepelt. A fellépő zenekarok frissítőjéről a Zicksee étterem gondoskodott. Az étteremből

zenével vonultunk a fellépés színhelyére, ahol folytattuk zenés műsorunkat. Az útravaló frissítőről a somorjai Kaluz élelmiszer (Mária utca 4.) gondoskodott. Köszönjük a támogatást!

Ezúton is tudatjuk Somorja zeneszerető lakosaival, azokkal, akik szeretnek zenélni, emberek között lenni és ismerik a kottát, jelenkezzenek köreinkbe. Megtalálnak bennünket a helyi tűzoltószertárban, ahol próbáinkat tartjuk csütörtökönként 19.00 órától 21.00 óráig. Hangszerekről gondoskodunk. Az életkor nincs meghatározva. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Horváth Zsuzsanna



Kiállítás az At Home Galleryben

Június 30-ig tekinthető meg a zsinagógában Kicsiny Balázs Domesztikációs kísérlet című kiállítása. A tárlatot május 25-én Hushegyi Gábor művészettörténész nyitotta meg.



A kiállítás megnyitóján balról Kiss Csaba, az At Home Gallery vezetője, Kicsiny Balázs képzőművész és Hushegyi Gábor művészettörténész

KICSINY BALÁZS (1958, Salgótarján, Magyarország) a kortárs magyar képzőművészet kimagasló egyénisége. Tanulmányait a Képzőművészeti Főiskola festő (1978 – 82) és monumentális alkotások (1982 – 85) szakán végezte. Jelenleg a Képzőművészeti Egyetem tanára, Budapesten él.

Kicsiny Balázs a 80-as és 90-es években Budapesten kívül az ország más városaiban is kiállított (Liget Galéria, Várkő 14 Galéria, Stúdió Galéria, Bartók 32 Galéria, Szent István Király Múzeum), alkotásai ismertek külföldön is. Elnyert néhány ösztöndíjat (Pan European Arts, 1989, British Council, 1989 – 91), majd 1992-es New York-i tartózkodását követően a 90-es évek második felében (1995 – 97) az Eötvös állami ösztöndíjnak köszönhetően Londonban telepedett le, ahol az alkotás mellett kritikákat is írt. Két Budapesten kiadott képzőművészeti folyóirat, a Balkon és a Műértő rendszeres tudósítója volt.

Az elmúlt időszakban számos projekten dolgozott. 2005-ben Magyarországot az An Experiment in Navigation című projekttel képviselte az 51. Velencei Biennálén. A képzőművész somorjai kiállítása folytatása a velencei projektnek.

Visszakerül a helyére

Áprilisi számunkban hírt adtunk róla, hogy április 26-ára virradó éjjel eltűnt a tűzoltók védőszentjének, Szent Flóriánnak a bronzszobra a somorjai temetőből. A szobor a somorjai állami rendőrk gyors beavatkozásának köszönhetően pár napon belül előkerült, s május közepén visszaadták a tűzoltóknak. Farkas Imrétől, a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület elnökétől megtudtuk, hogy Szent Flórián szobrát az alkotó, Boráros József felújítja, utána visszakerül eredeti helyére. **(ti)**



Molnár Gábor, a Somorjai Madách Imre Gimnázium ötödik osztályos tanulója a matematika-olimpia nagyszombati kerületi fordulójában 1. helyezést ért el. A versenyre Zsigrai Elvira tanárnő készítette fel

Másodízben rendezték meg Csallóközsütörtökben az Énekeljünk közösen nótafesztivált Bangó Margit megkoronázta Rigó Mónikát

Május 13-án második alkalommal rendezték meg Csallóközsütörtökben az Énekeljünk közösen nótafesztivált, melynek keretén belül anyák napi műsorral is kedveskedtek a helyi és környékbeli anyukáknak, nagymamáknak. A rendezvényt a helybeli, alakulóban lévő Dankó Pista Polgári Társulás szervezte. A rendezvényen a csallóközi nótáénekesek mellett Lúbo Virág és Bangó Margit is fellépett. A művésznő Rigó Mónikával közösen készített lemezét jött bemutatni és növendékét, Mónikát megkoronázni mint szlovákiai magyar cigány énekesnőt. A koronázásról, az énekesi pályájáról és a fellépésekről beszélgettem Rigó Mónikával.

Mikor kezdte komolyabban foglalkozni az énekléssel?

– Hétéves koromban kezdtem énekelni, először vallásos énekeket Somorján, a katolikus templom énekkarában. Ez az időszak nem tartott sokáig, mivel más műfajok is elkezdtek érdekelni. Az énektehetséget talán anyutól örököltem, bár mind az öt bátyámnak jó hangja van. Sőt az ikerhúgomnak is kellemes a hangja, ő viszont a vallási énekeket kedveli nagyon.

Mikor érezted azt, hogy hihetetlenül illik a hangod a cigány nótákhoz és a magyar nótákhoz?

– Tizennégy éves lehettem, amikor a kezembe került egy kazetta, amelyen Bangó Margit énekelt egy dalt, a „Megjöttek a fiúk” címűt, és ez magával ragadott. Elsősorban az előadásmódja, a hangja. Ez volt az első cigány dal, amit elkezdtem énekelni. Sok műfajt kipróbáltam, de úgy éreztem, hogy a cigány dalok belőlem szólnak, és igazán ezeket a dalokat tudom szívből elénekelni. Nagyon fontos számomra, hogy a mai modern világban a cigány kultúrát és a magyar

nóták magával ragadó energiáját fátylavivőként továbbvigyem. Nagy segítségemre volt a bátyám, Rigó Sándor, aki minden fellépésemre a zenei kíséretet biztosította és támogatott minden törekvésemben.

A rengeteg itthoni és magyarországi fellépést megszakította a gyermekáldás. Nem fordult meg a fejedben, hogy most mindennek vége?

– Két gyermekem van, egy hétéves kislány meg egy négyéves kisfiú, és van egy imádni való férjem. Ők adnak nekem erőt a folytatáshoz. Egy percre sem fordult meg a fejemben, hogy abbahagyom az éneklést. A férjemnek köszönhetek mindent. Ő intézi a fellépéseket, ha kell, vigyáz a gyerekekre, sőt volt olyan fellépésem is, hogy a színpadról lejöttem megszoptatni a gyerekemet, és utána vissza a színpadra. Ha a férjem nem állna szívvel-lélekkel mellettem, magamtól nem tudtam volna ezt végigcsinálni.

Ha végignézzük eddigi külföldi és hazai fellépéseidet, melyik volt az, amitől még most is borsózik a hátad, ha visszagondolsz rá?



Rigó Mónika a fellépés előtt

– Én nagyon szeretek színpadon lenni, ezért nekem minden fellépés kellemes emlék. Mégis, amikor a száztagú cigányzenekar kísért Budapesten, azt én magam sem akartam elhinni. Az hatalmas élmény volt számomra.

Mióta ismered Bangó Margitot, a cigány dalok királynőjét?

– Tizenöt éves koromban ismerkedtünk meg. A férjem mutatta meg neki az első kazettát, amin a bátyám, Sanyi és Lévai Attila kísért. Nagyon megtetszett neki, és foglalkozni kezdett velem. Rengeteg tanultam tőle, rengeteg segítséget kaptam tőle. Számomra minden alkalom külön megtiszteltetés, amikor egy színpadon léphetek fel vele. Ezért életem legnagyobb élménye volt, hogy ő koronázott meg. Ráadásul

ezt a koronázást nagy titoktartás előzte meg, én is csak a színpadon tudtam meg, mi készül. Számomra még most is felfoghatatlan, hogy szlovákiai magyar cigánydal-énekesnővé koronáztak, csak akkor hiszem el, amikor a kezembe veszem a koronát.

Tervek, fellépések?

– Jelenleg Bangó Margit most megjelent lemezével turnézunk, amelyen öt dalt énekelek én is, köztük egy szlovák dalt is. Nagyon nagy prímásokkal és zenészekkel dolgozhatok együtt, és ezért nagyon hálás vagyok a művésznőnek. Tervezünk egy amerikai utat is, ahová Bangó Margittal közösen megyünk. Már nagyon várom, és bízom benne, hogy a tengerentúliakat is el tudjuk majd bűvölni.

Kovács Koppány



Bangó Margit legújabb lemezének dalaival szórakoztatta a közönséget

A Gandhi Roma Polgári Társulás mindenkit szeretettel meghív a somorjai Fő téren **2007. június 23-án** megrendezésre kerülő
ROMA KULTURÁLIS NAPRA.

Program: 8.00 órától kirakodóvásár, melyre a 0908 781 087-es telefonszámon várják az érdeklődők jelentkezését.

16.00 órától kultúrműsor, melyet utcabál követ.

Étel, ital bő választékban!

Felső-csallóközi Ifjúsági Üzleti Program Somorján „Tanulj, vállalkozz és boldogulj a szülőföldeden!”

Nyáron egy hétre a Somorjai Városi Művelődési Központ újra az üzletikommunikáció-képzés fellegvárává válik.

A program szervezői június 30-ig várják az érdeklődő fiatalok jelentkezését.

A program kezdeményezője egy amerikai – magyarországi alapítvány, a Calasancius Ösztöndíj Alapítvány (www.ctpinfo.hu), szponzora Lauer Edith és a Szlovákiai Magyarok Nemzeti Bizottmánya (USA). Az alapítvány egyik legjelentő-

sebb programja a Calasancius Training Program (CTP), amelyet dr. Forgách Péter, Amerikában élő magyar szemsebész hozott létre 1994-ben. A magánereből fenntartott, diplomához vezető, ösztöndíjat adó civil kezdeményezés célja a magyarság szolgálata iránt elkötelezett szakemberek támogatása, képzése az USA-ban. A fiatalok visszatérve odahaza szolgálják saját és az országuk gyarapodását.

A CTP „öregdiák-csapata” 2000-től minden év nyarán Csíkszeredában egyhetes nyári ifjúsági üzleti kommunikációs képzést tart. Ezt a sikeres programot

hozták el a Felvidékre, Somorjára is. Ebben az évben 2007. július 16–21-e között a Somorjai Városi Művelődési Központban várják az érdeklődőket.

Olyan 17–19 éves középiskolásokat várnak, akik Somorja környékén élnek, vagy meg tudják oldani a program idejére somorjai tartózkodásukat. A tábor nem bentlakásos, a résztvevők étkezése azonban megoldott.

A szakmai programok reggel 9.00 órától késő délutánig tartanak, az esti órákban szórakozásra is lehetőség nyílik. A fiatalok előadásokat hallhatnak, felépítenek egy virtuális céget,

üzleti tervet készítenek, amelyet szakmai zsűrinek mutatnak be. A sikeres résztvevők értékes díjakat nyernek.

35-40 diákot tudnak fogadni, akiket az írásos jelentkezésük, rövid bemutatkozásuk alapján választanak ki. A bejutott jelentkezők levélben meghívást kapnak a programra. A részvétel ingyenes.

JELENTKEZÉS:

2007. június 30-ig az alábbi címen:

Óváry Péter, Madách Imre Gimnázium, Somorja

e-mail: ovary.p@freemail.hu

ovarypeter@gmail.com

office@ctpinfo.hu

MAGUNKRÓL – MÁSKÉPPEN Magyar a magyarról magyarul

**Magyarország – Püspökladány,
2007. augusztus 12–21.**

A „Nyújts feléje védő kart” Alapítvány a fenti címmel rendez nyári kurzust az anyaországi és határon túli magyar fiatalok részére.

Az előadások és szemináriumok szerves műveltségünk legfontosabb témaköreiről szólnak:

Különleges jelképrendszerünkről, sajátos gondolkodásmódunkról, tér-idő szemléletünkről, nyelvünkről, zenénkről, egyedülálló beszédmódunkról, hagyományainkról, szokásainkról, épített és tárgyi környezetünkről.

Oktatóink és témavezetőink (pl. Ozsváth Sándor, Makoldi Sándor, Joób Árpád) neves művelődéstörténészek, néprajzosok és művésztanárok, akik gyakorlatban is bemutatják mindazt, ami az előadásokon elhangzik.

A napi sport és szabadidős lehetőségeken (lovaglás, íjászat, úszás) túl a résztvevők megismerkedhetnek a környék nevezetességeivel (Hortobágy, Nádudvar, Debrecen), ahol különféle bemutatók és kulturális programok várják őket.

A kurzus szakmai irányítója: Ozsváth Sándor művelődéstörténész (Debreceni Kölcsey Ferenc Református Tanítóképző Főiskola)

Ellátás: napi háromszori étkezés

Szállás: kollégiumban (3 ágyas szobák) és/vagy faházak kempingben

Életkor: 18 év felett

Jelentkezés, információ: telefonon (00-36-20-9338610) vagy e-mailben (solyomszarnyon07@freemail.hu), a név, életkor, lakcím, telefonszám, e-mailcím és az iskola v. foglalkozás feltüntetésével.

Jelentkezési határidő: 2007. augusztus 15-ig – korlátozott számban.

Utazás: egyénileg, illetve az Erdélyből érkezőknek Nagyváradról augusztus 12-én különbusszal (oda-vissza)

Költség: 35.000 Ft, mely az összes programot, valamint a szállást és az étkezést is magában foglalja.

Táborvezető: Mohos Péter

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

JULIA BARRETT: ÖNTELSÉG ÉS ÖNÁMITÁS

Csodálatos ünnep e könyv mindazoknak, akik valaha is elmerengtek azon, hogy „bárcsak egy-két órát” eltölthetnének Jane Austen bájos figuráinak, Bennetének, Darcyéknak vagy a DeBourghoknak a társaságában. Most a Bűszkeség és balítélet szíjporkázó folytatásában mindannyiukkal találkozhatunk, de néhány új arc is megjelenik közöttük. Házuk idilli nyugalomban látjuk viszont Georgiana Darcy, aki immár ifjú sógornője, Elizabeth Bennet Darcy mellett ismerkedik a világgal. A lelke legmélyéig romantikus lányban korábbi szerencsétlen afférja Wickham hadnaggyal mély nyomokat hagyott, és megfogadta, hogy soha többé nem adja férfinak a szívét. Fogadalmának azonban kemény próbákat kell kiállnia...



D. H. LAWRENCE: A TISZTELETES ÚR LEÁNYAI



A történet az író számára örök helyszínné szolgált, rohamosan iparosodó angol bányavidéken játszódik. Mr. Lindley az új bányászfalu, Aldecross tiszteletese. Az eldurvult, közönyös bányászok között az évek során az előkelő tiszteletesből és feleségéből lassanként minden tartás kihalt. Csak a gyerekeikbe próbálták elkeseredetten belenevelni az előkelőséget. A két legidősebb leány – Mary és Louisa – szerelemről és boldogságról álmodoznak. Azonban amikor Mary érdekből hozzámegy a nyomorék, fiatal tiszteleteshez, Louisa fellázad. Ettől kezdve élete megváltozik, de eltökélt szándéka, hogy csak azé a férfié lesz, akit szeret...

Védjük bőrünket!

Az emberi test legnagyobb szerve a testünket fedő bőr. Feladata, hogy megvédje szervezetünket a külső káros hatásoktól. Erre szükségünk is van, hiszen a napsugár rengeteg jó hatása mellett negatívan is hathat szervezetünkre.

Már gyerekkorban elkezdődhetnek a bőrben bizonyos folyamatok, ha ismételt ki van téve az ultraibolya-sugárzásnak. Hamarabb öregszik, veszít a rugalmasságából, és nő a rákbetegség kockázata.

Az idei évben Szlovákiában több mint 3300 embert kezelnek bőrrák diagnózisával. Persze nem mindig a napsugár idézi elő a betegséget, viszont tudományosan az is bizonyított, milyen káros az UV-sugárzás. Az ismételt napozás és leégés előidézheti vagy felgyorsíthatja azokat a folyamatokat, melyek a bőr rákosodásához vezethetnek.

Hogyan napozhatunk biztonságosan?

1. Ismernünk kell a határokat
Soha ne a legerősebb naposütésben napozunk, és ne égünk le pirosra.

2. Fokozatosan szoktassuk bőrünket a naphoz

A bőrünknek fokozatosan kell hozzászoknia a napsugarakhoz, főleg azokon a testrészen, amelyeket huzamosabb ideig ruhadarab takart a napsugárzás elől. Először rövid ideig napozunk, később növelni lehet a napon töltött időt.

3. Kerüljük a napozást a kritikus órákban

A napozás szempontjából a 11 és 15 óra közötti időszak a kritikus idő. Ilyenkor legintenzívebb a napsugárzás, és természetesen a legveszélyesebb is. Ezért nyáron ilyenkor inkább az árnyékos részeket keressük.

4. Mozogjunk!

Jobb, ha a napon tartózkodás ideje alatt mozogunk, mint ha



Fotó: internet

egy helyben állunk vagy fekszünk. Mozgás közben állandóan változik a bőrünket érő napsugárzás szöge, így a hatása is gyengébb.

5. Könnyű, légáteresztő ruházattal védjük magunkat!

Munka vagy sportolás közben könnyű, szellős ruhát viseljünk, védjük a fejünket kalappal, kendővel. Szemünket minőségi napszemüveggel védjük.

6. Használjunk védő, magas faktorszámú napozókrémet
Minnél érzékenyebb típusú a bőrünk, annál nagyobb faktorszámú napozókrémet használjunk.

7. Vigyázzunk a vízzel, a homokkal és a széllel!

A nedves bőr sokkal érzékenyebb, mint a száraz, ezért ha kijövünk a vízből, gyorsan szárítkozzunk meg. A víz, a homok, a hó és a fehér fal viszszaveri a napsugarakat, ezáltal növeli annak hatását.

8. Vigyázzunk az egyéb krémekkel, kozmetikumokkal

A védő napozókrémek mellett nem ajánlatos más kozmetikumokat (dezodor, parfümök) is alkalmazni, mert érzékenyítik a bőrt. Antibiotikumok vagy más gyógyszerek szedésekor is elővigyázatosnak kell lennünk.

9. Nagymértékben védjük a gyermekünket!

A gyermekek bőre a napra sokkal érzékenyebb, mint a felnőtté. A gyermekkori leégés előhívója lehet a felnőttkori rákos megbetegedéseknek. Olyan időben élünk, amikor trendi a bronz bőr és a barna test. Rengetegen már fiatal korban elhasználják azt a napsugár-mennyiséget, amely egész életre elég volna. Ez a mennyiség persze minden embernél más és más. Ezért ésszel bánjunk a napsugarakkal, és figyeljünk oda egészségünkre.

Červenka Andrea



Rácsos sütemény

Hozzávalók: 60 dkg liszt, 2 tojássárgája, 1 egész tojás, 20 dkg vaj, 1 kiskanál törött fahéj, pár szem törött szegfűszeg, 3 evőkanál méz, 1 kiskanál szódabikarbóna

Töltelék: lekvár, darált dió

A hozzávalókból könnyű tésztát gyúrunk, majd háromnegyed részét a kikent tepsibe belesimítjuk. Lekenjük lekvárral, majd leszórjuk darált dióval. Végül a maradék tésztából rácsokat csinálunk, lekenjük tojásfehérjével, és előmelegített sütőben szép aransárgára sütjük.

Jó étvágyat kíván **Álló Ilona**
Tejfaluról, akitől a receptet kaptuk azzal a megjegyzéssel, hogy kipróbált receptről van szó, s a sütemény nagyon finom.

Kedves Olvasóink!

Továbbra is várjuk kedvenc receptjeiket az alábbi címre: Somorja és Vidéke szerkesztősége – Redakcia Šamorín a okolie, Fő utca 37. – Hlavná 37, 931 01 Somorja – Šamorín vagy az alábbi e-mail címre: redakcia@samorin.sk.

A recepteket beküldő olvasóink között ajándékot sorsolunk ki.



Véradás Dunaszerdahelyen!

A Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezete értesíti a véradókat, hogy a legközelebbi véradás Dunaszerdahelyen lesz 2007. július 4-én. Autóbusz reggel 7.15 órakor indul a városi művelődési központ melletti parkolóból.



Könyvesboltunk szeretettel várja kedves vásárlóit!

Kínálatunk:

világirodalom, szépirodalom, útikönyvek, ajándéktárgyak,

naptárak, ajándékutalványok, CD / DVD

Somorja, Gazda sor 1998., az ESOLINE épület

RÉGI IGAZ TÖRTÉNETEK • RÉGI IGAZ TÖRTÉNETEK • RÉGI IGAZ TÖRTÉNETEK

Unokáinak leírta Czafik Rozália doborgazi nagymama

(Folytatás a múltkori számból)

HUMOROS MISKA BÁCSI

A kertünk végében volt egy igen humoros Miska bácsi. Akit lehetett, becsapott, azután jót nevetett magában.

A bíró korán reggel elment Somorjába vásárra. Három legényfia volt otthon. Indultak a határba dolgozni, Miska bácsi már ment hazafelé a bab-szedésből, azt mondta a legényeknek:

– Apátok azt üzeni, szedjétek szét a rőzsasztagot.

A legények visszafordultak, mivel este édesanyjuk azt panaszkodta, valami féreg sok apróbaromfit elvitt az előző éjjel. Nekifogtak, a kétezer kéve rőzsét szétszedték. Édesapjuk jött haza a somorjai vásárból, hát látta, hogy a földéken nem dolgoztak a fiai! De amikor hazaért, akkor volt ám csak a bosszúság! Az udvar tele rőzsével (a kérébe kötött vékony fa volt kemencefűtésre), azt össze kellett volna újra rakni. Meghívta ám Miska bácsit, jól megszidta őt! A három legény a Nagyapátok volt, és a testvérei!

KAPÁLJON A ZSEMLYE

A kertünknek volt a másik felől egy szomszédja, Mészáros bácsi. Családtalanok* voltak, nagyon méregzsák ember volt. Volt egy cseresznyefája, az asszonynak megparancsolta, ne próbáljon róla egyet is levenni. Vasárnap elment a bácsi, hogy templomba megy, de visszajött a másik utcából, ezalatt az asszony felmászott a fára, hogy szed magának cseresznyét. Mészáros bácsi fogta a fűrészt, és mérgében kivágta a fát az asszonnyal együtt.

Másik alkalommal kiment korán kapálni. Felesége vitte neki a reggelit: forró tejeskávába beleaprította a zsemlyét. A bácsi leült, hogy eszik, azt kérdi:

– Mit hoztál?

– Hát kávét meg zsemlyét.

– Hol a kávé?

– Megitta a zsemlye.

Ott rögtön kiöntötte az egészet.

Azt mondta, kapáljon a zsemlye, ha megitta a kávéját, és hazament.

* gyermektelenek

BOSZORKÁNYOK

Az 1920-as évek elején Édesapám Vajkára járt leányhoz. Akkoriban kedd, csütörtök, szombat volt a leányos nap, máskor nem volt illő leányhoz járni. Aki pénteken ment, azt kicsúfolták, azt mondták rá: féltőkű. Történt, hogy este tíz után (mert akkor már illő volt a legénynek hazamenni) jött Vajkáról Doborgazra a töltés tetején, az volt a gyalogjáró út. Az utolsó ház előtt mindig kihúzott egy jó husángot (botot) a ház előtti farakásból, úgymond, legyen valami kezbeli, ha megtámadná a legények. Jött félúton Vajka és Doborgaz között, hát mit lát? Nagy macskák szaladtak fel előtte a töltésre és ugrottak le a Nagy-Duna felé! Ő megállt és várt. De, azt mondta, annyi sok macska jött sorjába, hogy legalább száz volt. A következő lányos estén elbeszélte, mit látott, és hogy a fahusángot majdnem közibük vágta. Azt mondta a lány papája:

– Szerencséd, hogy nem tetted, mert azok boszorkányok voltak. Hédervárra mentek nagygyűlésre.

Ezt igazán látta Édesapám, hogy boszorkányok voltak-e, azt nem tudjuk.

A KIKAPÓS ASSZONY

Lakott a faluba egy család nélküli* házaspár. Szép, tűzről pattant asszonykája volt. Úgy mesélték, hogy kikapós asszony volt. Mi azt hittük, hogy megverte a férje, azért kapott ki. Azóta már tudjuk, miért volt kikapós! Jártak hozzájuk a férfiak este szórakozni.

Beszélgettek a bácsival, nevetgéltek az asszonnyal, aki a rakott sparheltnek támaszkodva hallgatta a férfiakat. Akkor még hosszú, rakott, ráncos szoknyát hordtak. De a szoknya hátsó fele tüzet fogott. Hamar a férfiak eloltották a tüzet. Volt a



faluban egy ember, ki sok mindent megverselt. Ez így szólt: Közhírré tétetik, Juhász Mihálynénak elégett a fara, aki sokat sajnálkozik rajta, elejét megkaphatja.

Ez megtörtént eset volt, úgy az 1890-es évek végén.

* gyermektelen

A VAJKAI KASTÉLY URAI

Élt Vajkán egy Molnár nevű földbirtokos család. Volt egy emeletes kastélyuk is, az 1950-es évek közepén bontották le. Adták a nagy urat, vendégeskedtek, gazdálkodni nem tudtak, a vagyon bizony elfogyott. Mikor megindult a csallóközi vonat, hát sikk volt vonattal menni. A hintó kivitte őket a nagypakai állomásra, de a kocsisnak úgy kellett hajtani fel Pozsonyba, hogy mire a vonat megérkezett, a hintó már ott várta őket az állomáson, és vitte vendégségbe a Molnár családot. Ez volt a csallóközi gyors!

Mikor már csak az úri gőg volt, és a vagyon elfogyott, nagy volt a szegénység. A cselédek, béresek nyomorogtak. Valamelyik huncut ezt írta ki a kastély oldalára:

Üstös mente, vakolt ház,
Lendekkenyér, nincsen más.

Se kenyérünk, se lisztünk,
Sem az Úrnak, sem nekünk.
Szeretném, ha ez meg lenne örökítve valahol, mert azt hiszem, nincs ma már Vajkán olyan ember, aki ezt a verset még tudja!

LEÁNY-MIATYÁNK

Még kislány koromban a padláson felkutattam egy nagynénim diákkori papírjait. Ő Pozsonyba járt a klarisszákhöz iskolába. Én pedig eleven kislány voltam. Itt akadtam rá a leány-Miatyánkra.

Miatyánk, ki vagy a mennyekben,

Add meg a mi szépségünket,

Miképp a bálteremben,

Úgyazonképpen az otthoni pongyolában is.

Add meg a mi mindennapi gavallérunkat,

És bocsázd meg a mi kacérkodásunkat,

Miképp mi is megbocsájtunk az ellenünk botlóknak,

És ne vígy minket az oktalan szerelembe,

De szabadíts meg a tolakodó agglegényektől,

Amen.

Ezt pedig Édesapám szokta mondani:

1. Szép a kislány ideig, huszonegy esztendeig,

De ha azt meghaladja, legényeknek bolondja.

2. Úgy tartották: a leánynak kétszer tíz – szépen níz, Harmadik tíz rútul níz.

Recept a házasságra!

10 dkg csók, 50 dkg sóhajítás, egy rúd vaniliás pillantás, egy holdvilágos éjszaka, addig keverni, míg szerelemmé válik, de ha gyúrják, házasság lesz belőle.

(Folytatás a következő számban)

Somorja legifjabb sikeredzői A kínai harcművészet, a kung-fu művelői

A kung-fu szó hallatán bizonyára sokaknak Kína, a küzdősportok őshazája jut eszébe. Az ókori Kínában ugyanis a harc élet-halál kérdése volt. Mára a helyzet lényegesen megváltozott, a harc művészetté nőtte ki magát. A harcművészeti stílusok, a karate, dzsúdó, kempo, thaiboks és hasonlóak közül a shaolini kung-fu számít az első rendszerezett stílusnak. E stílus bölcsője a Shaolin kolostor, a kínai harcművészet tehát több mint 1500 éves múltra tekint vissza.

A kínai harcművészeteknek ma már az egész világon vannak művelői. Nem csoda, hiszen a harcművészet igazi értéke abban a szellemi háttérben rejlik, amelyet a mozgás képvisel. Mert ahhoz, hogy valakiből harcművész legyen, nem erő és önmotogatóra van szükség – a harci művészet valódi gyönyörűsége inkább az emberek segítségével, a szellem és a szív kölcsönös hatásában rejlik. A harcművészet gyakorlati lehetőséget nyújt minden sportolni vágyó részére, művelői önkontrollt, kitartást, tiszteletet gyakorolnak.

A shaolini kung-fu gyökereket eresztett városunkban is, két lelkes művelője, edzője Bab László és Csáder Tibor, akik a kezdetekről így vallanak:

– 2004 októberében akadtunk rá egy felhívásra, melyben az állt, hogy Fűri Ferenc komáromi kung-fu mester bemutatót tart Somorján. E bemutatón többen voltunk, sokunknak megtetszett e sportág, így elhatároztuk, hogy tovább műveljük. Néhány lelkes fiatal érdeklődése mellett elindítottuk az önvédelmi harcművészet ezen stílusának a tanítását Somorján. Az edzések kezdetben heti egy alkalommal zajlottak. Ekkor rendszeresen 10 fős csapat találkozott. Edzéseink száma bővült, mára már két edzést tartunk, az egyiket a Kolostor utcai alapiskola tornatermében csütörtökön 18.00 órától 19.30 óráig, a másikat szombaton a T-18-as tornateremben 8.00 órától 9.00 óráig. A heti két edzés bevezetésével az egyiket Fűri Ferenc komáromi mester, a másikat pedig

a két lelkes somorjai fiatal vezette. Közben Bab László és Csáder Tibor letette a négyes szintű vizsgát, így mára már ők tanítják az érdeklődőket a kung-fu fortélyaira, ők veze-



Bab László (balról) és Csáder Tibor edzők

tik az edzéseket. Tőlük tudom, hogy az edzéseket rendszeresen 10-15-en látogatják, az életkor öttől ötvenévesig terjed. Az eredeti csapatból Tuba Máté és Omaszta Zoltán maradt, de az időközben hozzájuk csatlakozók száma egyre bővül. A jelenlegi összetétel: 4 gimnazista, 3 felnőtt (akik a szülői felügyeletet is ellátják) és 19 alapiskolás. A hatékonyabb fejlődéshez több Fűri Ferenc által vezetett mesterkursusra lenne szükség, de sajnos, pénz hiányában évente csak 3-4 alkalommal tudják meghívni a mestert. Pedig a somorjai kung-fusok eredményei nem akármilyenek. Az idén már harmadik alkalommal vettek részt a Komáromban zajló versenyen. 2005-ben Bab László egyedül nevezett be, s a 2. helyen végzett, 2006-ban hárman versenyeztek – Duffek Márton, Újvári Árpád és Bab Tamás, s egy érmet szereztek, 2007-ben azonban már 7 versenyző részvételével a

somorjiaiak nyolc érmet, ebből két aranyat szereztek. A komáromi nyílt szlovák bajnokság főszervezője a somorjai gyökerekkel rendelkező Szayka Róbert. Az április 29-én tartott bajnokságra a magyarországi Bicske csapata is benevezett, s a több mint 100 résztvevő mindegyike legalább két számban versenyzett.

A somorjai eredmények a következők:

Almásy Bence: formagyakorlat (KATA) 4. hely; semi contact 4. hely,

Bab Tamás: formagyakorlat (KATA) 3. hely; semi contact 1. hely,

Bittera Patrik: formagyakorlat (KATA) 5. hely; semi contact 2. hely,

Bittera Tamás: formagyakorlat (KATA) 1. hely; semi contact 4. hely,

Duffek Márton: formagyakorlat (KATA) 3. hely; semi contact 4. hely,

Onódi Péter: formagyakorlat (KATA) 3. hely; semi contact 4. hely,

Újvári Árpád: formagyakorlat (KATA) 3. hely; semi contact 2. hely.

A 10-14 éves fiúkat az elért eredmények még jobban fellelkesítették, s elhatározták, hogy a bajnokságba jövőre is beneveznek. Sőt, ha minden igaz, jövőre három versenyszámban indulnak. Reméljük, egy év múlva még kiemelkedőbb eredményekről adhatunk számot. Addig is, ha valaki kedvet kapott a kínai harcművészetre, látogasson el az edzések valamelyikére, szívesen látnak bárkit, aki önfejlesztés útján szeretne változtatni életmódján.

Tóth Ilona

BEVETÉSEN A TŰZOLTÓK



Május 2-án a déli órákban tűz ütött ki az ekecsi szellemileg és testileg sérült gyermekek otthonának épületében. Feltehetően a tetőtérben keletkezett a tűz a kémény mellett, s hamar áterjedt az egész tetőszerkezetre. A nagymegyeri, a dunaszerdahelyi és a somorjai tűzoltóknak kétórás kemény munkával sikerült megfékezniük a tüzet. Szerencsére egy-két kisebb égési sérülésen kívül nem történt komolyabb sérülés. A tűz keletkezésekor az intézetben 66 beteg gyermek és 20 fős személyzet tartózkodott.

Április 28-án szemétlérakat tüzéhez riasztották a tűzoltókat Vajka községbe egy perccel éjfél előtt. Mivel a község a Bósi Vízi Erőmű felvízcsatornájának túloldalán van, komppal kellett átszállítani a tűzoltókat a túloldalra.

Április 28-án este hat óra előtt Sárosfa községben gyulladt ki a száraz fű. A tüzet időben sikerült lokalizálni, így a tűz nem terjedt át a közelben álló faházra.

Április 27-én délután Sámoton volt tüzeset. Száraz fű és szemétlérakat tüzéhez riasztották a tűzoltókat. A tüzet „C” sugárral oltották el.

Április 25-én a délutáni órákban 500 m² területen égett száraz fű és bozót a misérdi tóparton. Szerencsére nem terjedt át a tűz a fa szerkezetű étteremre, még időben sikerült eloltani két „C” sugárral.

Április 22-én reggel röviddel nyolc óra után műszaki segítséget kértek a tűzoltóktól egy Iskola utcai háromemeletes tömbház lakói Somorján. A harmadik emeleti lakás tulajdonosa felújítási munkálatokat végzett lakásában, miközben megsértette a vízvezeték, s vasárnap reggelre kiáztatta a második emeleti szomszédokat.

Április 20-án száraz fű és szemét égett Csenke községben. A tüzet „C” sugár segítségével oltották el.

Április 14-én családi ház tüzéhez riasztották a tűzoltókat Nagymagyar községbe. A riasztás tévesnek bizonyult.

MANTOVA – Nemzetközi Regatta Olaszországban, avagy a somorjai kis kajak-kenusok csillogása a világklasszisok között

Április 27-én a kora reggeli órákban elindult Somorjáról egy kis csapat, telve várakozással, reménnyel és nem utolsósorban izgalommal, hiszen egy olyan kajak-kenu versenyen kellett helytállniuk, amely európai viszonylatban a rangos sportrendezvények közé tartozik – a Nemzetközi Regattan Mantovában, Lombardia csodálatos városában. A helységet patkószerűen átszelő Pó folyó középtájon hatalmas tavat képez, így adva otthont ennek a páratlan, 15. századi városdíszlettel büszkélkedő versenynek.

A szerény kis csapat, amely elindult, a Somorjai Kajak-kenu Klub csoda kis utánpótláscsapata, a lelkes és nagyon izguló 13-17 éves korcsoport versenyzői.



Nem volt véletlen a gyerekek hallatlan bizonyítási vágya, hiszen a csapat motorja és vezetője – számunkra csak a „főnök” – nem volt más, mint Somorja közkedvelt kenus olimpikonja, Orosz Csaba. A versenyzők gárdája pedig a következő volt: Tóth Annamária, Tóth Gabriella, Farkas Vince, Horváth Patrik, Vass Richárd, ifj. Orosz Csaba, Halag Dávid és



Pongrácz Tamás. A mantovai szervezők elsőrangú munkájáról tanúskodott a kitűnően felállított pálya, a pontos rajtolási program, illetve a csapatvezetők gyors és pontos tájékoztatása.

Mivel a verseny igazán komoly színvonalú volt, így maroknyi versenyzőink elmondhatták, hogy az olasz csapatokon kívül rajthoz állhattak többek között Szlovénia, Magyarország, Mexikó, Uruguay, Lengyelország, Horvátország és Románia legjobbjaival.

Bár a szombati nap előfutamai közepesre sikerültek, nagy meglepetésre a gyerekek össze-

szerített foggal várták a vasárnapi finálét.

Valószínűleg ennek volt köszönhető, hogy szép eredmények születtek a napsütéses döntő napján. Elegáns versenystílusát hozta Farkas Vince, a „mester”, aki 2 bronzérmet gyűjtött be, a másodikat ugyancsak nagy küzdelemben 1000 m-en a magyar fiúval. Nagy csata folyt a

lányok versenyében is a harmadik helyért, Tóth Annamáriának az elért 4. helyért igazán csak gratulálni tudunk. Az újszerű, ún. 2. kategóriás C és D finálébesorolással lett első Horváth Patrik és Vass Richárd.

Jómagam nagy megtisztetésnek vettem, hogy bár csupán megfigyelőként, részt vehettem ezen a kajak-kenu versenyen, ahol a „mi gyerekeinken” kívül olyan klasszisok indultak, mint a Bonomi – Rossi olasz kajakkettős vagy a mexikóiak kenus üdvöskéje, Cristóbal Everardo – mindnyájan az athéni olimpia csillagai. Bármelyiket említem is, feltűnő csupán a szerénységük és egyszerűségük volt, ahogy igyekeztek elvegyülni a többi kajak-kenus között, a lehető legkevesebb „vizet zavarni”.

A versenyt szemlélve, finom lombardiai vörösbort kóstolgatva, hallottam egy jó mondást Tóth Árpád magyar kenu-mesteredző szájából: „Gyerekek, ha ez a sport adott nektek valamit, azt valamikor vissza is kell adni.”

A kajak-kenu sport legnagyobb egyéniségei ezt tudják.

Cséfalvy Júlia,
aki bízik a felnövekvő somorjai kajak-kenus generációban

FC STK 1914 SOMORJA

A 2006/2007-es idény tavaszi fordulójának további mérkőzése során focicsapatunk az alábbi eredményeket érték el:

Felnőttcsapat

Április 28.: STK – Bős 2:1, május

1.: Negyed – STK 1:2, május 6.:

STK – Partizánske 5:0, május 13.:

STK – Bánovce nad Bebravou 2:0,

május 20.: Érsekújvár – STK 1:0,

május 27.: STK – Topolčany 1:0

Ificsapatok

Április 28.: Brezová pod Bradlom

– STK 2:1 (idősebb), 5:0 (ifjabb),

május 1.: STK – Partizánske 1:1

(idősebb), 1:0 (ifjabb), május 5.:

Sereď – STK 1:1 (idősebb), 7:1

(ifjabb), május 12.: ČFK Nyitra

– STK 4:1 (idősebb), 3:0 (ifjabb),

május 20.: STK – Topolčany 1:2

(idősebb), 0:8 (ifjabb), május 26.:

Bánovce nad Bebravou – STK 2:1

(idősebb), 1:1 (ifjabb)

Tanulóifjúság

Április 29.: STK – Gúta 9:1 (idő-

sebb), 16:0 (ifjabb),

május 5.: STK – Naszvad 8:1 (idő-

sebb), 14:0 (ifjabb), május 10.:

STK – Dunaszerdahely 0:2 (idő-

sebb), 7:2 (ifjabb), május 12.: STK

– Érsekújvár 2:0 (idősebb), 10:1

(ifjabb), május 19.: Nagysurány

– STK 3:1 (idősebb), 0:8 (ifjabb),

május 26.: STK – Galánta 2:0

(idősebb), 1:1 (ifjabb)

STK B – Tejfalu

Felnőttcsapat

STK B – Patonyrért 0:1, Csákány

– STK B 0:3, STK B – Csenke 1:2,

Csallóköznádasd – STK B 1:1, STK

B – Izsap 1:0, STK B – Padány 1:1

Ificsapat

STK B – Csallóközkürt 0:2, STK

B – Lég 3:2, Hodos – STK B – a

mérkőzésre júniusban kerül sor,

Alistál – STK B 2:0, STK B – Jányok

3:3, STK B – Kisfalud 2:1

Farkas Sándor

Június 20-án, szerdán, 17.30 órakor a pomléi STK-stadionban rendhagyó focimérkőzés lesz
STK ificsapat – FC NOCERA (Olaszország)

Június 30-án, szombaton, 9.00 órakor a pomléi STK-stadionban kerül sor a
2. NEMZETKÖZI GOLD BALL SAMARIA KUPÁRA.

Résztvevő csapatok: Dunaszerdahely, Kapuvár, Bős, Somorja

SZÜLETETT

2006. november 28-án **Batchvarov Ruben Paul**,
2007. április 14-én **Holub Viktor**,
április 17-én **Kulcsárová Nikoleta**,
május 14-én **Csákányi Martin Tibor** látta meg a napvilágot.

Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2007. április 24-én **Škablová Eleonóra** 67 éves korában,
május 2-án **Ferenczi Sándor** 61 éves korában,
május 5-én **Zátrochová Anna** 90 éves korában távozott az élők sorából. *Béke poraikra!*

KÖSZÖNTŐ

A 2007 júniusában 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket betöltő polgártársainknak nagyon jó egészséget, sok-sok erőt, örömet és boldogságot kívununk: **Csikmák András, Kapušárová Irena, Mezei Margit, Orosz Anna, Peicher Mária, Szeiler Lajos, Škablá Ferenc, Varga Erzsébet, Vízy Otília, Deák András, Kovács Ferdinánd, Meixner Gizella, Tóth Imre, Školková Dobromila, Tóth Anna, Zámpory Gizella.**

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2007. április 28-án **Rusňák Peter és Domsitz Ildikó**,
Pörsök Adrián és Csölle Veronika.
Május 5-én **Czvedler Alexander és Šimková Etela**,
Mitka Peter és Gogorová Erika,
Földes Gábor és Takács Brigitta,
május 12-én **Sanislo Peter és Csápai Margaréta**,
május 26-án **Tóth Tibor és Csejtey Mónika** esküdték örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Június 14. – Csemadok-klub a BORDÓ kávézóban
Június 25-étől 30-áig naponta 8.00 órától 16.00 óráig tekinthető meg a 2. emeleti Zöld teremben a Tücsök gyermekmagazin meseillusztráció- és gyermekrajz - kiállítása
Június 24. – EDDA-koncert a Pomlában. Jegyek elővételben kaphatók a kultúrház jegypénztárában munkanapokon 16.00 órától 19.00 óráig

Figyelem!

A **Jednota Coop Fogyasztási Szövetkezet** somorjai helyi felügyelőbizottsága értesíti tagjait, hogy a 2006-os év utáni részesedést, az úgynevezett restitúciót június 15-e körül a somorjai Szupermarket üzletben fizetik ki. Bővebb tájékoztatás is itt kapható.

A MADÁCH IMRE GIMNÁZIUM és a PRO RATIO ALAPÍTVÁNY
tisztelttel meghívja Önt hagyományos

Diákbájlára,

amely **2007. június 16-án (szombaton)**

kerül megrendezésre a gimnázium dísztermében.

Kapunyitás: 19.00. A zenét az ALF zenekar szolgáltatja.

Büfé biztosítva. Belépődíj 200,- Sk.

Jegyelővétel június 4-től az iskola titkárságán.

„SÓLYOMSZÁRNYON”

Nemzetközi Ifjúsági Tábor

Püspökladány

2007

A „Nyújts feléje védő kart” Alapítvány 2007 nyarán 17. alkalommal szervezi meg angol, német és magyar nyelvi sporttáborait 10-18 éves magyarországi és határon túli magyar fiatalok részvételével. Az augusztus 1-től 10-ig, illetve 12-től 21-ig rendezendő turnusokba az alábbi címen lehet jelentkezni.

Kelet-Szlovákiában: Bajusz Réka: 077 01 Királyhelmec,

Hlavná 162., Telefon: 0915-901161 (16 óra után)

E-mail: reka_1120@freemail.hu

Nyugat-Szlovákiában: Pupák Gergő: Dunaszerdahely 929 01
Neratovické nám. 2144/5, Telefon: 0908-408936 (csak hétfőgén)

E-mail: gergohoho@freemail.hu

Az alapítvány magyarországi telefonszáma: 00-36-20-9338610

E-mail címe: solyomszarnyon07@freemail.hu

Részletes információ és jelentkezési lap:

www.solyomszarnyon.hu

ANYAKÖZPONT - BABA KLUB

Június 1. – Kutymbemutató a kinológiai klubban – 9.30

Június 8. – Gyermekeknep: 10.00-11.00 bábszínház Hoffmannová Olga előadásában, 11.00-12.00 versenyek a legkisebb gyerekek részére is. Frissítők, kalácsok a Czucz pékségtől

Június 11. – Ügyes kezek – szalvétatechnika

Június 13. – Kirándulás a pozsonyi állatkertbe – indulás 9.00 órakor a kultúrház melletti parkolóból

Június 19. – Beszélgetéssel egybekötött előadás Gyermekebbalesetek nyáron címmel. Előadó: Dr. Adamcová gyermekorvos – 10.00-11.30

Június 27. – Kerti parti – 16.00-18.00

A Somorjai Németh-Šamorínsky István
Művészeti Alapiskola
PÓTFELVÉTELIT

HIRDET

a 2007/2008-as tanévre

- a zenei tagozatra,
 - a képzőművészeti tagozatra,
 - a tánc tagozatra
- 2007. június 13-án
14.00–18.00 órakor.**
A tánc tagozatra jelentkezők hozzanak magukkal tornaruhát!

A somorjai református
gyülekezet
nyári gyermektábor

szervez július 30-tól
augusztus 4-ig a Vág völgyi
Výtokyban.

Résztvételi díj: 1100,- Sk/fő.
**Jelentkezni a gyülekezetnél
vagy a 0907 444 314-es
telefonszámon lehet.**

APRÓHIRDETÉS

• Eladó Renault Thalia 1,4i, gyártási év 2003, 59 000 km, első tulajdonos, metálfényezésű, CD, rádió, vontató. Tel.: 0905 822 474

• Eladó 258 m2 telek falazott garázzsal Somorja központjában (Fazekas utca), közel a zsinagógához. Ára: 700.000,- korona. Tel.: 0903 673 531

JÓTÉKONYSÁGI KONCERT

Helyszín: Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola, Somorja

Időpont: 2007. június 11., 18.30 óra

Fellép: **Csiba Mátyás** (Medve, Magyarország) – brácsa, **Epres Bernadett** (Marcali, Magyarország) – gordonka, **Katona Attila** (Somorja) – ének, **Marton Sára** (Marcali, Magyarország) – gordonka, **Mayer József** (Somorja) – nagybőgő, **Pintér László** (Veszvény, Magyarország) – trombita, ének, **Pintér Péter** (Kapuvár, Magyarország) – dzsesszongora,

Yoko Kato (Tokió, Japán) – zongora

Közreműködik: Csaby Csaba – zongora, **Méry Dávid** – dob,

Hilda Mixtajová (Pozsony) – zongora

A befolyó összeget a Rákellenes Liga számlájára utalják!



VSTAVANÉ SKRINE A ŠATNÍKY...
KOMANDOR
 BEÉPÍTETT RUHÁSSZEKRÉNYEK



AKCIA! -10%
Individuálny cenový prístup!
Predaj a montáž laminátových parkiet!
Bratislavská 21, ŠAMORÍN

TALIANSKA MÓDA
PÁNSKE-DÁMSKE ODEVY A DOPLNKY

**TOTÁLNY
 VÝPREDAJ!**
do konca júna!

Gazdovský rad, Šamorín



KOOPERATIVA poisťovňa, a. s.
 hľadá vhodných kandidátov na pozíciu

Poistovaci poradca

Pre kanceláriu Šamorín a okolie, Senec a Bratislavu

Ponúkame:

- Zamestnanecké výhody hlavného pracovného pomeru alebo externú spoluprácu
- Zaujímavú prácu v renomovanej a finančne silnej zahraničnej spoločnosti
- Prepracovaný školiaci a rozvojový program
- Možnosť profesijného a osobnostného rastu
- Flexibilný pracovný čas

Požadujeme:

- Stredoškolské vzdelanie s maturitou, resp. vysokoškolské vzdelanie
- Komunikatívnosť, schopnosť vcítiť sa do požiadaviek a potrieb klienta
- Prijemné nenútené vystupovanie
- Dobré prezentačné schopnosti
- Vysoké pracovné nasadenie, vytrvalosť a samostatnosť
- Schopnosť pracovať v dynamicky meniacom sa pracovnom prostredí
- Pozitívne myslenie - optimizmus

Termín nástupu:

Dohodou

Ak vás ponuka zaujala, pošlite prosím, motivačný list spolu so štruktúrovaným životopisom e-mailom na adresu: laskova@koop.sk, poštou: Kooperativa poisťovňa, a. s. Holubyho 5, 902 01 Pezinok, alebo nás kontaktujte telefonicky na čísle **0915 840 925**. Predpokladaný termín ukončenia výberového konania je 20.jún 2007.

www.kooperativa.sk

Kooperativa
 VIENNA INSURANCE GROUP

Riešenie máte v rukách!
BLATNÁ n. OSTROVE

Už sa začala výstavba murovaných, radových RD!

+421 903 133 777
www.amnstavreal.sk

MUROVANÝ DOM
3 499 000 Sk
 vrátane sanity, kuchynskej linky,
 pozemku a DPH!

AUTOŠKOLA

UNIVERZAL - DS, s.r.o.

Trhovisko 10, 929 01 Dunajská Streda
Stredisko: Šamorín, Obilná 2 (v budove daňového úradu)
Tel.: 0905/326 537

e-mail: autoskolauniverzalds@post.sk

VÝCVIK NA SKUPINY: AM, A1, A, B, C, E, T
(pripravujeme od 1. 7.2007 na skupinu D)



POZÝVAME VÁS
★ **NA ZAHÁJENIE LETNEJ SEZÓNY** ★

15. 6. 2007, 20.00 hod.

PROGRAM: ★ *Pánsky striptíz spojený s ohňovou show*
★ *Lincoln striptíz - dve striptérky umývajú auto*
★ *Penová party* /Celý program je podmienený priaznivým počasím/

PONUKA AKCIOVÉHO SORTIMENTU: ★ *RED BULL = 59,-* ★ *Puschkin vodka = 29,-*
★ *RON BARCELO - biely trstinový rum (5ročný) = 44,-Sk*

COGTAILS: ★ *Puschkin Bull = 59,-* ★ *Energy Bull = 59,-* ★ *Orange Bull = 59,-*
★ *Black Bull = 59,-* ★ *MOJITO = 69,-* ★ *Mojito Grep = 89,-* ★ *Mojito Ginger = 89,-*
★ *Piña Colada = 89,-* ★ *Cuba Libre = 69,-*

HUDBA: DJ JARO

Jedlá na grile!

/Podmienený priaznivým počasím/

Celou akciou Vás budú sprevádzať **HOSTESKY**.

Rezervácia možná, informujte sa osobne u barmana v reštaurácii Dobrá Bašta **vstupné: 100,-Sk**

A KOOOPERATIVA Biztosító Rt.
megfelelő jelölteket keres a

biztosítási tanácsadó

posztra Somorja és környéke, Szenc és Pozsony körletben levő irodájába.

Kínálatunk:

- főállású vagy külső munkatársi alkalmazotti előnyök,
- érdekes munka a jó nevű és anyagilag szilárd alapokon álló nemzetközi társaságban,
- kidolgozott átképzési és fejlesztési program,
- szakmai és személyi fejlődés lehetősége,
- rugalmas munkaidő.

Elvárásaink:

- érettségi vizsgával lezárt középiskolai végzettség, illetve főiskola,
- kapcsolatteremtési készség, jó beleérző képesség az ügyfél elvárásait, kívánságait illetően,
- kellemes, kötetlen modor,
- jó termékbemutatói készség,
- erős elkötelezettség, kitartás, önálló munkavégzési készség,
- dinamikus változó munkakörülmények elviselése,
- pozitív gondolkodás, derűs kedély.

A munkába lépés időpontja:

megegyezés szerint.

Ha hirdetésünk felkeltette az érdeklődését, küldje el szakmai életrajzát és bemutatkozó levelét a laskova@koop.sk e-mail címre vagy postán a Kooperativa poisťovňa, a. s., Holubyho 5, 902 01 Pezinok címre, vagy pedig hívja fel telefonon a 0915 840 925 mobilszámot. A pályázat lezárásának tervezett időpontja 2007. június 20-a.

www.kooperativa.sk

Kooperativa
VIENNA INSURANCE GROUP

BONI FRUCTI s.r.o.
DANUBIUS FRUCT s.r.o.

Lipnická 3035/162
900 42 Dunajská Lužná



**Ponúkame výhodnú brigádu v sadoch
v okolí Dunajskej Lužnej (medzi Bratislavou a Šamorínom)**

1. 10.6.2007 – 15.07.2007 ZBER ČEREŠNÍ

Ovocie zbierame 10-12 hodín denne (aj v sobotu)
Čistý denný zárobok je 600 – 1000,-Sk,
podľa množstva nazbieraného ovocia a kvality zberu

2. POZBEROVÉ SPRACOVANIE

(triedenie a balenie čerešní) v hale na modernej triediacej linke
Pracuje sa 10 – 12 hodín denne, 60,-Sk (čistého) na hodinu

3. 01.06.2007 – 31.7.2007 PREBIERKA plodov JABÍK v sadoch

Pracuje sa 10 -12 hodín denne.
Denný zárobok je cca 600,-Sk (v čistom)

Do pracovného pomeru prijímame:

TRAKTORISTA
ÚDRŽBÁR-ELEKTRIKÁR
SKLADNÍK
OBSLUHA VYSOKOZDVIŽNEHO VOZÍKA

Ponúkame zaujímavé finančné ohodnotenie
a možnosť ubytovania.

Ďalšie informácie radi poskytneme na telefónnom čísle:
0911 870 026 alebo 02/40208109



Mliečno 641



**Čistíme značkovou
autokozmetikou**

**Turtle
wax**

ARMORALL

Objednávky na tel.:
0911 553 993
0908 521 803

ručná AUTOUMYVÁREŇ CarWash Luciano caffé

Naša ručná autoumyváreň patrí medzi prvé v Šamoríne.
Vyjeme exteriér a vyčistíme interiér Vášho auta na počkanie, i na objednávku.
Používame rotačné kety. Umývame vysokotlakovou vodou, šampónom
a rukami. Konzervujeme karosériu teplým tekutým voskom. Následne
sa vytvrdí karoséria do sucha ručne jelenicou.

**Zvýhodnené termíny pre zmluvných odberateľov.
Pre zmluvných zákazníkov zľavy až 10%.
Kapacita až 3 súčasne umývané a čistené vozidlá.**

Otváracia doba autoumyvárne:	po. - pia.:	10.00 - 19.00
	sobota:	9.00 - 19.00
	nedeľa:	9.00 - 13.00

Počas umývania Vášho štvorkolesového
miláčika si môžete posediť pri
občerstvení v príjemnom prostredí
našej kaviarne Luciano.

Otváracia doba kaviarne:

po. - štv.:	10.00 - 22.00
piatok:	10.00 - 24.00
sobota:	9.00 - 02.00
nedeľa:	9.00 - 22.00



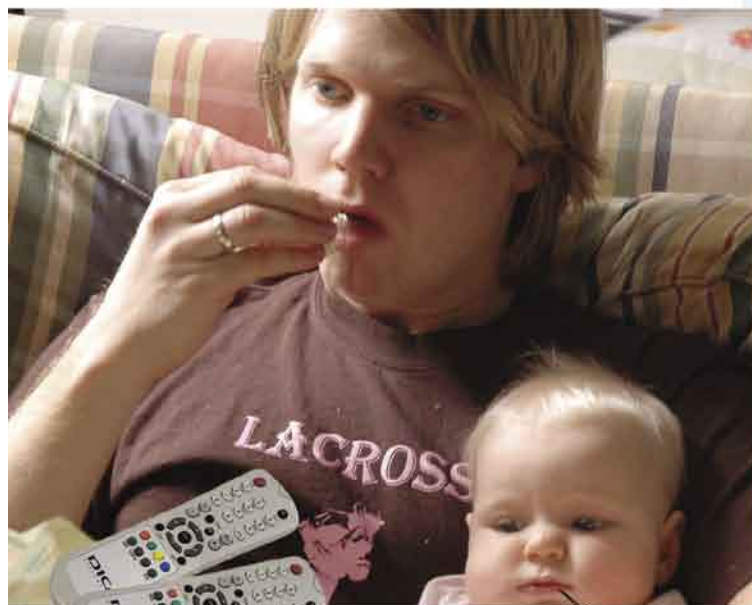
BB PARK spol. s.r.o., Mliečno 641, 931 01 Šamorín

DIGI

D I G I T A L T V

Trnávka, Hlavná 71

Tel.: 0907 266 660



Raz platíte
dvakrát pozeráte

v rámci jedného paušalu môžete sledovať 2. televízory

Ja chcem
rozprávky

AKCIA!

• Inštalčná sada **zadarmo**
• Dekodér a anténa do užívania **zadarmo**

Základný balík: 41 programov, **290,- Sk**



10 maďarských programov k základu **+40,- Sk**



Prémiový program:

+180,- Sk

cine**max**

MAX pack:

+310,- Sk

HBO HBO2 cine**max**

* aj maďarské vysielanie
** 24 hodinové vysielanie (NONSTOP)
*** PLAYBOY (23-04), TVS CRAIOVA (04-23)

Fő utca 66/A, Somorja

Vinotéka

Minőségi hordós és palackozott borainkkal
várjuk minden borbarát látogatását!

Pipák, szivarok és egyéb ajándéktárgyak
gazdag választékával várjuk!

Nyitvatartás:

Hétfőnapokon: 10.00 - 13.00

Szombaton: 9.00 - 12.00

VODNÉ TÚRY NA MALOM ŽITNOM OSTROVE

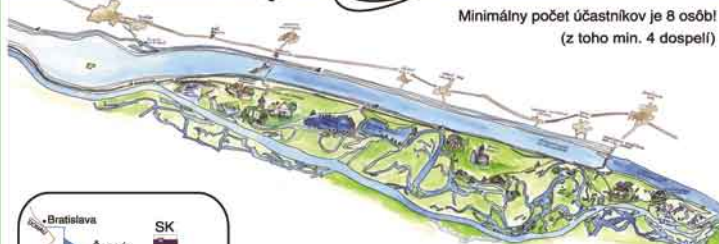
Organizujeme krátke vodné túry v podobe dvojhodinových výletov
až celodenných akcií na Malom žitnom ostrove.

Zavedieme Vás do romantického prostredia dunajskej ramennej
sústavy a lužného lesa, ktoré svojou flórou a faunou vytvárajú nezabudnu-
teľnú atmosféru kúska neporušenej prírody v srdci Európy.

Naše vodné túry sú vhodné pre rodiny s deťmi, priateľské partie
ako aj firemné akcie.



Minimálny počet účastníkov je 8 osôb!
(z toho min. 4 dospelí)



Kontakt:

www.vodnetury.sk

Mobil: 0907/759 356

Fax: 031/552 79 53

E-mail: info@vodnetury.sk

Predaj vodáckej výbavy